

## Chaque Minute Compte (French)

Adil a une heure entière pour se préparer et marcher jusqu'à l'école. Mais il est en retard... tous les jours ! Où perd-il du temps? Son ami Paro décide de l'aider à comptabiliser les minutes.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.

**storyweaver** PRATHAM BOOKS

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Chaque Minute Compte

**Original Publisher:** Pratham Books

**Author:** Shabnam Minwalla

**Illustrator:** Shaheen Sheriff

**Translator:** Anne-Claire Olivo

**storyweaver**  
Community

Level 3



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: Chaque Minute Compte is translated by [Anne-Claire Olivo](#) . The © for this translation lies with Anne-Claire Olivo, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Every Minute Counts](#)', by [Shabnam Minwalla](#) . © Pratham Books , 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: [A girl and a boy looking for time](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Teacher pointing at a clock and boy looking dejected](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A boy looking sad as a girl tries talking to him](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A boy sleeping on a clock](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A boy doing different things at different times of the day](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A boy looking harried as time is rushing by](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A girl and a boy playing with a clock](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A girl looking disappointed as a boy plays with puppies](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A boy walking as he licks on a lollipop](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [A boy different things at different times through the day](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [A boy looking shocked against the background of a clock](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Teacher looking happy as a boy looks tired and sleep](#), by [Shaheen Sheriff](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>